



# Unjárgga gieldda Nesseby kommune

## Møteprotokoll

---

<b>Utvalg:</b>	Ovdagoddi/Formannskapet
<b>Møtested:</b>	Nesseby rådhus, kommunestyresalen
<b>Dato:</b>	17.03.2004
<b>Tidspunkt:</b>	09:00 -

---

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Ann Jorid Henriksen	Leder	A	
Nils Andersen Gaup	Nestleder	SFP	
Inger Katrine Juuso	Medlem	TVP	
Jarle W. Andreassen	Medlem	FRP	
Magnhild Mathisen	Varamedlem	A	Knut Inge Store

---

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stian Lindgård	Rådmann
Britt Inger Olsen	Sekretær
Jarl Even Roska	Saksbeh.

---

---

Saksnr	Innhold
PS 04/30	Godkjenning av innkalling og sakliste
PS 04/31	Referater
PS 04/32	Fugelåsen Bygdelag og salg av gamle fugelåsen skole.
PS 04/33	Klubbvik beitelag - Klage på vedtak fra kommunal planutvalg - Øp sak 03/98
PS 04/34	Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av elektrisk sperregjerde strekningen Nyborgmoen - Meskelv.
PS 04/35	Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av sperregjerde på vestsiden av Bergebyelva
PS 04/36	Rullering av kommuneplan for Unjarga/Nesseby
PS 04/37	Vedtak vedrørende scooterløype mellom Sør- Varanger og Unjarga/Nesseby
PS 04/38	Gebyr (feieavgift) ved ikke utført feiing i 2002
PS 04/39	Omdisponering av beløp til innkjøp av kopimaskin
PS 04/40	Tilleggsbevilgning januar 2004
PS 04/41	Vedtak om differensierte barnehagesatser 2004 - Endring av ordlyd i kommunestyrevedtak 03/71 "Budsjett 2004 og økonomiplan 2004-2007"
PS 04/42	Presisering av ks-sak 03/55: "Revidering og oppjustering av regler for sosialkontorenes håndtering av saker om økonomisk sosialhjelp; fra 1.januar 2004"
PS 04/43	Oppføring av omsorgsboliger til mennesker med psykiske lidelse
PS 04/44	Entreprenørskap i grunnskolen i Nesseby kommune
PS 04/45	Søknad om støtte til opplæring - Varanger ASVO IKS
PS 04/46	Ad-hoc komite for næring- og samfunnsutvikling
PS 04/47	Astrid Mathisen - Søknad om fritak fra politiske verv

PS 04/48 Truls Holm - Søknad om fritak fra politiske verv  
PS 04/49 Magnar Olsborg - Søknad om fritak fra politiske verv  
PS 04/50 Endring økonomiplan 2004-2007  
PS 04/51 Søknad om økonomisk støtte til Aldonrennet 2004  
PS 04/52 IKS Laboratorietjenester

Martin Støren fra fylkesmannens kommunalavdeling orienterte før møtestart.

**PS 04/30 Godkjenning av innkalling og saksliste**

**Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 17.03.2004:**

Innkalling og saksliste godkjent.

## **PS 04/31 Referater**

### **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 17.03.2004:**

Referatene ble gjennomgått.

Det ble vedtatt å ta referatsak 04/22 opp som tilleggssak 04/51

- RS 04/11 Underskrevet leieavtale for perioden 01.07.04-30.06.09**
- RS 04/12 Valg av representanter til administrasjonsutvalget**
- RS 04/13 Vedr. Akuttstuefunksjonen**
- RS 04/14 Vedr. Akuttstuefunksjonen**
- RS 04/15 Tildeling av skjønnsmidler for 2004**
- RS 04/16 Ad. samlokalisering og samordning (sats) i Nesseby kommune**
- RS 04/17 Vedr. oppløsning av stiftelsen Finnmarksforskning**
- RS 04/18 Fordeling av turnusleger i kommunehelsetjenesten perioden 15.08.04 - 15.02.05**
- RS 04/19 Kompetansebevis og dispensasjon for ansatte i Nesseby brannvesen - for kjøring av brannbil.**
- RS 04/20 Søknad om tilskudd**
- RS 04/21 Søknad om økonomisk støtte til arrangement**
- RS 04/22 Søknad om økonomisk støtte til Aldonrennet 2004**

## **PS 04/32 Fugelåsen Bygdelađ og salg av gamle fuglåsen skole.**

### ***Mearrádusevttohus:***

1. árvalus Ovdagoddi čujuha gielddastivrra mearrádussii áššis 70/64, 05.05.64, čuoovovaš skeaŋkabreavain Čiesti gilisearvái ja ii oainne dárbbu vuovdit boares Čiesti skuvla.
  - Dálunr. 14 atnunr. 22 areála lea stuorát go lea dárbu skuvlla visttesadjái.
  - Sámediggi lea gárvvisteamen guovllu hálddašanplána. Plána galgá čielggadit areálageavaheami guovllus.
2. árvalus Ovdagoddi čujuha gielddastivrra mearrádussii áššis 70/64, 05.05.64, čuoovovaš skeaŋkabreavain Čiesti gilisearvái. Ovdagoddi mearrida vuovdit boares skuvlla čuoovovaš gáibádusaiguin:
  - Dingojuvvo dálunr. 14, atnunr. 22:ii kárta/juohkingávpi gos ohcá juohkit sullii 1500 m<sup>2</sup> vistesadjin boares skuvlii.
  - Vistesadji oktan huksehusaiguin eanaoamastuvvo/sirdejuvvo gilisearvái, gii sáhtta vuovdit earáide jos háliida.

### ***Forslag til vedtak:***

- Alt 1. Formannskapet viser til kommunestyre vedtak 05.05. 1964 sak 70/64 med påfølgende gavebrev til Fuglåsen Bygdelađ og finner ikke grunnlag til å gå inn for videre salg av gamle fuglåsen skole.
  - Arealet på gnr. 14 bnr. 22 er større enn nødvendig tomteareal til skolen.
  - Sametinget er i ferd med å fredigstille en forvaltningsplan for området. En slik plan vil klarere arealbruken for området.
- Alt 2. Formannskapet viser til kommunestyre vedtak 05.05. 1964 sak 70/64 med påfølgende gavebrev til Fuglåsen Bygdelađ. Formannskapet vedtar videre salg av gamleskolen etter følgende krav:
  - Det rekvireres en kart/delingsforretning for gnr. 14 bnr. 22 med søknad om å fradele nødvendig tomteareal ca 1500 m<sup>2</sup> som selvstendig tomt til gamleskolen.
  - Tomta med påstående bygninger skjøtes/overdras til bygdelađet, som fritt kan selge den videre.

## **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

## **Ovdagottemearrádus - 11.02.2004:**

Ášši maŋiduvvo.

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 17.03.2004:**

**Inger K. Juuso evttohii:**

1. árvalus.

**Mearrádus:**

Inger K. Juuso evttohus mearriduvvui ovttajienalaččat.

## **Mearrádus čuodjá ná:**

- 1.árvalus      Ovdagoddi čujuha gielddastivrra mearrádussii áššis 70/64, 05.05.64, čuovvovaš skeaŋkabreavain Čiesti gilisearvái ja ii oainne dárbbu vuovdit boares Čiesti skuvla.
- Dálunr. 14 atnunr. 22 areála lea stuorát go lea dárbu skuvlla visttesadjái.
  - Sámediggi lea gárvviteamen guovllu hálddašanplána. Plána galgá čielggadit areálageavaheami guovllus.

## **Forslag fra Inger K. Juuso:**

Alternativ 1.

### **Vedtak:**

Inger K. Juusos forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

- Alt 1.      Formannskapet viser til kommunestyre vedtak 05.05. 1964 sak 70/64 med påfølgende gavebrev til Fuglåsen Bygdelag og finner ikke grunnlag til å gå inn for videre salg av gamle Fuglåsen skole.
- Arealet på gnr. 14 bnr. 22 er større enn nødvendig tomteareal til skolen. Sametinget er i ferd med å fredigstille en forvaltningsplan for området. En slik plan vil klarere arealbruken for området.

## **PS 04/33 Klubbvik beitelag - Klage på vedtak fra kommunal planutvalg - Øp sak 03/98**

### ***Samlegjerde ved Emetoivi.***

#### ***Mearrádusevttohus:***

Ovdagoddi, mii dál lea fásta lávdegoddin plánaáššiin, ii oainne ahte Klubbvik beitelaga váidalusa oasis, mii guoská sávzzaid čohkkengárdái Emetoivvis, leat ođđa dieđut mat buktet rievdadusaid ØP-mearrádussii áššis 03/98.

- Klubbvik beitelaga váidalus ii váldo vuhtii, ja Ovdagoddi doalaha ØP-mearrádusa čoahkkimis 05.09.03 áššis 03/98. Ášši sáddejuvvo Fylkkamánái loahpalaš mearrádussii.

#### ***Forslag til vedtak:***

Formannskapet som nå fast utvalg i plansaker kan ikke se at klage fra Klubbvik beitelag for den del av klage som gjelder samlegjerde for sau ved Emetoivi har momenter som tilsier at vedtak fra ØP- i sak 03/98 må omgjøres.

- Klage fra Klubbvik beitelag tas ikke til følge og Formannskapet opprettholder Øp- vedtak fra møte 05.09.03 sak 03/98. Saken oversendes Fylkesmannen til sluttvedtak.

Formannskapet viser til at brev 11.09.03 fra reindriftsforvaltningen – opphever tidligere ugyldig vedtak, men samtidig i uttalelse viser til reindriftslovens § 10. nr 4 som hjemmel for avslag til søknaden.

#### **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

#### **Ovdagottemearrádus - 11.02.2004:**

Ášši mañiduvvo.

#### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Ášši mañiduvvo. Ovdagoddi gáibida guoskevaš ealáhus berošteaddjit dollet čoahkkin . Čoahkkin galgá leat dollojuvvon ovdal cuorománu 5.b. 2004.

Saken utsettes. Formannskapet krever at det avholdes et møte mellom involverte næringsinteresser. Møtet skal avholdes innen 5. april 2004.

## **PS 04/34 Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av elektrisk sperregjerde strekningen Nyborgmoen - Meskelv.**

Tiltak som omsøkt avslås med hjemmel i P.bl, s § 93 (tiltak som krever søknad og tillatelse) bokstav a. Formannskapet henviser til innkomne uttalelser i saken

- Varanger kraft tillater ikke anlegg av gjerde som omsøkt.
- Nabovarsler viser fare for forurensning av brønner i området. Varsel tas til følge for vedtak etter P.bl. § 93 jf. § 94.

### **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

### **Ovdagottemearrádus- 11.02.2004:**

Ášši maŋiduvvo.

### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Saken utsettes. Formannskapet krever at det avholdes et møte mellom involverte næringsinteresser. Møtet skal avholdes innen 5. april 2004.

Ášši maŋiduvvo. Ovdagoddi gáibida guoskevaš ealáhusberošteaddjit dollet čoahkkin. Čoahkkin galgá leat dollojuvvon ovdal cuorománu 5.b. 2004.



## **PS 04/35 Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av sperregjerde på vestsiden av Bergebyelva**

### ***Mearrádusevttodus:***

Ovdagoddi čujuha Plána- ja huksenlága § 93 (Doaimmat mas gáibiduvvo ohcan ja lohpi) bustáva a) lahkavuđđui, ja addá Klubbvik beitelaga Øystein Kristiansenii lobi hukset sávzaáiddi Suovvejoga oarjjebeallái, numo ohcojuvvon Statskog bokte. Čuvvovaš eavttuid vuodul addo lohpi:

- Oamecakkahus geainnu rastá Suovvejotleagis ferte meroštallot vai uhcimusat gierdá fievrrideami numo tráktora muorragurpmiin.
- Goalmát áidukša cegejuvo Oardanjunnášii numo bohtá ovdan Ilar:a cealkámušas. Áiduvssa biddjo Ilar:a ovddasteaddji čujuhusa mielde.

### ***Forslag til vedtak:***

Formannskapet viser til hjemmel i P.bl.s § 93 (Tiltak som krever søknad og tillatelse) boksav a) og gir tillatelse til Klubbvik beitelag v/Øystein Kristiansen til å anlegge sperregjerde for sau på vestsiden av Bergebyelva

som omsøkt via Statskog. Følgende betingelser gjelder i tillatelsen:

- Ferist over vei i Bergebydalen må dimensjoners slik at den minst tåler transport som traktor med henger lastet med ved.
- En tredje port anlegges ved Oardanjunnas som anført i uttalelse fra Ilar. Portplassering anvises av representant fra Ilar.

### **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

### **Ovdagottemearrádus - 11.02.2004:**

Ášši mañiduvvo.

### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Ášši mañiduvvo. Ovdagoddi gáibida guoskevaš ealáhusberošteaddjit dollet čoahkkin. Čoahkkin galgá leat dollojuvvon ovdal cuorjománu 5.b. 2004.

Saken utsettes. Formannskapet krever at det avholdes et møte mellom involverte næringsinteresser. Møtet skal avholdes innen 5. april 2004.

## **PS 04/36 Rullering av kommuneplan for Unjarga/Nesseby**

### ***Mearrádusevttohus:***

Plána- ja huksenlága §20-1 vuodul mearrida Ovdagoddi dego bastevas plánalávdegoddin ahte galgá álggahuvvot rulleren gielddaplána arealaoasis beaiváduvvon 20.12.96 – ja ahte dahkko verbáloassi(servodatoassi) ”Ulbmil gieldda ovdánahttimiin”

- Plána- ja huksenlága § 20-5 vuodul almmuhuvvo ahte gielddaplána bargu lea álggahuvvon.
- Ovdagoddi mearrida ahte kr. 70.000.- sirdo konto 2.91.00070:s plánabarggu doaimmaide.
- Ovdagoddi válljejuvvo njunoš bargolávdegoddin

### ***Forslag til vedtak:***

Med hjemmel i Plan og bygningslovens § 20-1 vedtar Formannskapet som fast planutvalg at det igangsettes rullering av kommuneplanens arealdel av 20.12.96 – samt at det gjøres en verbal del (samfunnsdel) som ”Mål for utvikling i kommunen”

- I henhold til P.bl,s § 20-5 kunngjøres at arbeidet med kommuneplan er igangsatt.
- Formannskapet gjør vedtak om at beløp kr. 70.000,- omdisponeres fra konto 2.91.00070 til bruk i planarbeidet.
- Som styrende arbeidsutvalg til planen velges Formannskapet.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

### **Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:**

Plána- ja huksenlága §20-1 vuodul mearrida Ovdagoddi dego bastevas plánalávdegoddin ahte galgá álggahuvvot rulleren gielddaplána arealaoasis beaiváduvvon 20.12.96 – ja ahte dahkko verbáloassi(servodatoassi) ”Ulbmil gieldda ovdánahttimiin”

- Plána- ja huksenlága § 20-5 vuodul almmuhuvvo ahte gielddaplána bargu lea álggahuvvon.
- Ovdagoddi mearrida ahte kr. 70.000.- sirdo konto 2.91.00070:s plánabarggu doaimmaide.
- Ovdagoddi válljejuvvo njunoš bargolávdegoddin

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Vedtak:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Med hjemmel i Plan og bygningslovens § 20-1 vedtar Formannskapet som fast planutvalg at det igangsettes rullering av kommuneplanens arealdel av 20.12.96 – samt at det gjøres en verbal del (samfunnsdel) som ”Mål for utvikling i kommunen”

- I henhold til P.bl,s § 20-5 kunngjøres at arbeidet med kommuneplan er igangsatt.
- Formannskapet gjør vedtak om at beløp kr. 70.000,- omdisponeres fra konto 2.91.00070 til bruk i planarbeidet.
- Som styrende arbeidsutvalg til planen velges Formannskapet

## **PS 04/37 Vedtak vedrørende scooterløype mellom Sør- Varanger og Unjarga/Nesseby**

### ***Mearrádusevttohus:***

Áššái skohterláhttuid oktii čatnat Nuorta ja Oarje Finnmárkku gaskka buktá ovdagoddi cealkámuša Máttá-Várjjat gieldda evttohussii manjá oppalaččat meroštallamiid, ná:

1. Unjargga gieldda áigu ođđasit árvvoštallat gielddaplána areálaoasi ja oppalaččat gieđahallat gieldda skohterláhttuid nuppastusaid ja guhkideami.
2. Máttá-Várjjat gieldda evttohus skohterláhtu Áslatnjoakki rájes Máttá-Várjjat gieldda rádjái árvvoštallojuvvo go ođđa gielddaplána areálaoasi meroštalljuvvo.

### ***Forslag til vedtak:***

Vedrørende skuterløypenett mellom Øst og Vest Finnmark gjør Formannskapet etter en samlet vurdering til det fremlagte fra Sør – Varanger kommune en slik uttalelse til saken:

1. Unjargga gieldda/Nesseby kommune vil ved rullering av kommuneplanens arealdel ta en samlet behandling for endringer og forlengelser av skuterløyper i kommunen.
2. Innspill fra Sør – Varanger kommune om skuterløype over Aslatnjoaski til kommunegrense Sør – Varanger tas til vurdering i forbindelse med rullering av kommuneplanens arealdel.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

### **Jarle Andreassen evttohii:**

Unjargga gieldda miehtá áššái skohterláhttuid Unjargga gielddas oktii čatnat skohterláhtuiguin min siidaguoimgielddain. Skohterláhtut galget heivehuvvot ealáhusberošteaddjiide geat leat seammá guovlluin.

### **Mearrádus:**

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui 4 jienain 1 jiena vuostá mii jienastuvvui Jarle Andreassena evttohussii.

### **Mearrádus čuodjá ná:**

Áššái skohterláhttuid oktii čatnat Nuorta ja Oarje Finnmárkku gaskka buktá ovdagoddi cealkámuša Máttá-Várjjat gieldda evttohussii manjá oppalaččat meroštallamiid, ná:

1. Unjargga gieldda áigu ođđasit árvvoštallat gielddaplána areálaoasi ja oppalaččat gieđahallat gieldda skohterláhttuid nuppastusaid ja guhkideami.
2. Máttá-Várjjat gieldda evttohus skohterláhtu Áslatnjoakki rájes Máttá-Várjjat gieldda rádjái árvvoštallojuvvo go ođđa gielddaplána areálaoasi meroštalljuvvo.

### **Forslag fra Jarle Andreassen:**

Nesseby kommune er positiv til at scooterløypene i Nesseby kommune tilknyttes løypenettet i våre nabokommuner. Løypenettet må tilpasses næringsinteressene i det samme området.

**Vedtak:**

Innstillingen vedtatt med 4 mot 1 stemme som ble avgitt for Jarle Andreassens forslag.

**Vedtaket lyder som følger:**

Vedrørende skuterløypenett mellom Øst og Vest Finnmark gjør Formannskapet etter en samlet vurdering til det fremlagte fra Sør – Varanger kommune en slik uttalelse til saken:

1. Unjargga gielda/Nesseby kommune vil ved rullering av kommuneplanens arealdel ta en samlet behandling for endringer og forlengelser av skuterløyper i kommunen.
2. Innspill fra Sør – Varanger kommune om skuterløype over Aslatnjoaski til kommunegrense Sør – Varanger tas til vurdering i forbindelse med rullering av kommuneplanens arealdel.

## **PS 04/38    Gebyr (feieavgift) ved ikke utført feiing i 2002**

### ***Mearrádusevttohus:***

Giælddastivra mearrida čuovvovačča:

- Vistteaiggádat/geavaheaddjit ožžot olles divvaga ruovttuluotta gos bohccit eai leat buhtistuvvon jagi 2002:s.
- Giælddastivrra mearrádusa mielde gokčojuvvojit golut badjel bušeahhtapoastta.....

### ***Forslag til vedtak:***

Kommunestyret gjør følgende vedtak:

- De boligeiere/brukere som for år 2002 ikke har fått utført feiing får refundert innbetalt feieavgift i sin helhet.
- Inndekning gjøres etter kommunestyrets vedtak over budsjettpost "Etter kommunestyrets bestemmelse"

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádusevttohus giælddastivrii čuodjá ná:**

- Vistteaiggádat/geavaheaddjit ožžot olles divvaga ruovttuluotta gos bohccit eai leat buhtistuvvon jagi 2002:s.
- Giælddastivrra mearrádusa mielde gokčojuvvojit golut badjel bušeahhtapoastta.....

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

- De boligeiere/brukere som for år 2002 ikke har fått utført feiing får refundert innbetalt feieavgift i sin helhet.
- Inndekning gjøres etter kommunestyrets vedtak over budsjettpost "Etter kommunestyrets bestemmelse"

## **PS 04/39 Omdisponering av beløp til innkjøp av kopimaskin**

### ***Mearrádusevttohus:***

Ovdagoddi mearrida earágeavaheami kr. 20.000.- kontos 2.91.00070 ođđa kopimášiinna oastimii ráđđevistti 2. geardde bargiide.

- Teknihkálaš ossodat oastá fálaldaga mielde mii čuovvu ášši.

### ***Forslag til vedtak:***

Formannskapet vedtar å omdisponere kr. 20.000,- fra konto 2.91.00070 til innkjøp av ny kopimaskin for ansatte i 2. etasje på rådhuset.  
- Teknisk virksomhet gjør innkjøp etter fremlagt tilbud som følger saken.

## **Ovdagottemearrádus/ Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Áššelisttus gessojuvvon.

Trukket fra sakskartet.

## **PS 04/40 Tilleggsbevilgning januar 2004**

### ***Mearrádusevttodus:***

Unjárgga gieldda ovdagoddi ávžžuha gielddastivrra mearridit čuovvovačča:

Juohke doibmii juolluduvvo kr. 150 000.- lassin. Eaktun lassijuolludeapmái lea ahte dát geavahuvvo bargiidlassáneapmái mánáidgárddejahkái 2003/2004.

Lasáhus gokčo kto.1.11.193.4 *"gielddastivrra mearrádusa mielde"*.

Bargiidlohku lasihuvvo dađistaga go mánáidlohku lassána ja mánáidgárddesaji ohcamat lassánit, nu ahte gieldda sáhhtá fállat buot ohciide mánáidgárddesaji. Dát čuovvuge gieldda olmmošlogu lasiheame áigomuša.

### **Forslag til vedtak:**

Formannskapet i Unjárgga Gieldda ber kommunestyret vedta følgende:

Det bevilges en økning i virksomhetens rammer a kr 150.000. Økningen forutsettes bruk til økt personellressurs for barnehageåret 2003/2004.

Økningen dekkes inn over bruk av kto 1.11.193.4 *"etter kommunestyrets bestemmelse"*.

Økt bemanning i takt med barnetallet og søknader om barnehageplass og være en kommune som kan tilby alle som ønsker det en barnehageplass. Noe som er i tråd med kommunens planer om å øke folketallet i kommunen.

### **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

### **Ovdagottemearrádus- 11.02.2004:**

Ášši manjiduvvo..

### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Áššelisttus gessojuvvon.

Trukket fra sakskartet.

## **PS 04/41 Vedtak om differensierte barnehagesatser 2004 - Endring av ordlyd i kommunestyrevedtak 03/71 "Budsjett 2004 og økonomiplan 2004-2007"**

### ***Mearrádusevttohus:***

Giælddastivra mearrida čuovvovačča:

Eaktuduvvo ahte differensierejuvvon mánáidgárddehattiid mearrádus čađahuvvo. Netto lassigolut gokčojuvvojit bušeahttakapihttal 1.12.270 geahpidemiin.

### ***Forslag til vedtak:***

Kommunestyret vedtar følgende:

Det forutsettes at vedtak om differensierte barnehagesatser gjennomføres. Netto merutgift forutsettes dekket inn med reduksjon av budsjettkapittel 1.12.270.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Mearrádusevttohus buorrindohkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádusevttohus giælddastivrii čuodjá ná:**

Eaktuduvvo ahte differensierejuvvon mánáidgárddehattiid mearrádus čađahuvvo. Netto lassigolut gokčojuvvojit bušeahttakapihttal 1.12.270 geahpidemiin.

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Det forutsettes at vedtak om differensierte barnehagesatser gjennomføres. Netto merutgift forutsettes dekket inn med reduksjon av budsjettkapittel 1.12.270.



## **PS 04/42 Presisering av ks-sak 03/55: "Revidering og oppjustering av regler for sosialkontorenes håndtering av saker om økonomisk sosialhjelp; fra 1.januar 2004"**

### ***Mearrádusevttohus:***

1. Unjárgga gielddastivra mearrida ahte stáhta rávvejeaddji njuolggadusat mihtideames ekomomálaš doarjagiid eallimii čađat galget leat fámus.
2. Oanehisáigge norpmat geavahuvvojit áigodagain gitta 6 mánu rádjái.
3. Guhkitáiggenorpmat mat geavahuvvojit olbmuide geat ožžot ekonomálaš veahki guhkit áigge go 6 mánu, leat 66% álbmotoaju uhcimuspensjuvnnas.
4. Sosiálbálvalusa hálddašeapmi indeksregulerejuvvo čakčamánu 1. b. juohke jagi dárbbu mielde.

### ***Forslag til vedtak:***

1. Kommunestyret i Unjárgga gielda/Nesseby kommune vedtar at statens veiledende normer for utmåling av økonomisk stønad til livsopphold skal til en hver tid gjelde.
2. Korttidsnormene benyttes for en periode på inntil 6 måneder.
3. Langtidsnormene som benyttes for mottakere av økonomiske ytelser ut over 6 måneder er 66 % av folketrygdens minstepensjon.
4. Sosialtjenestens administrasjon indeksregulerer normene pr.01.september hvert år ved behov.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

### **Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:**

1. Unjárgga gielddastivra mearrida ahte stáhta rávvejeaddji njuolggadusat mihtideames ekomomálaš doarjagiid eallimii čađat galget leat fámus.
2. Oanehisáigge norpmat geavahuvvojit áigodagain gitta 6 mánu rádjái.
3. Guhkitáiggenorpmat mat geavahuvvojit olbmuide geat ožžot ekonomálaš veahki guhkit áigge go 6 mánu, leat 66% álbmotoaju uhcimuspensjuvnnas.
4. Sosiálbálvalusa hálddašeapmi indeksregulerejuvvo čakčamánu 1. b. juohke jagi dárbbu mielde.

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

1. Kommunestyret i Unjárgga gielda/Nesseby kommune vedtar at statens veiledende normer for utmåling av økonomisk stønad til livsopphold skal til en hver tid gjelde.
2. Korttidsnormene benyttes for en periode på inntil 6 måneder.
3. Langtidsnormene som benyttes for mottakere av økonomiske ytelser ut over 6 måneder er 66 % av folketrygdens minstepensjon.
4. Sosialtjenestens administrasjon indeksregulerer normene pr.01.september hvert år ved behov.

## PS 04/43 Oppføring av omsorgsboliger til mennesker med psykiske lidelse

### ***Mearradusevttodus:***

Gjelddastivra mearrida čuovvovačča:

"Áššečielggadeami mielde, gos 2 fuolahavistti galget huksejuvvot, mearrida gjelddastivra nuppástusaid doaibmabušeahhtas ja investerenušeahhtas jagi 2004 rájes jagi 2020 rádjái ná:

<b>Investerenoassi:</b>	<b>Ruhtadandárbu</b>	
Fuolahavisttit psykálašdearvvašvuhtii: 2 vistti		2 600 000
Doarjja Viessobánkkus - Álggahandoarja	376 000	
Háldenfoanda	294 000	
Loatna	1 930 000	
<b>Submi oktiibuot:</b>	<b>2 600 000</b>	<b>2 600 000</b>

<b>Doaibmanoassi:</b>	<b>Ruhtadandárbu</b>	<b>Ruhtadeapmi</b>
FDV, gjelddadvat j.n.a.		46 000
Oanádušgolut		97 000
Reanttugolut		57 000
Visteláigu	98 000	
Doarjja Viessobánkku s- Buhtendoarjja	56 000	
FDV, gjelddadvat j.n.a.	46 000	
<b>Submi oktiibuot:</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

Ráđđealmmái fápmuduvvo dárbašlaš teknálaš bušehttanuppástusaid dahkat dán čielggadusa mielde."

### ***Forslag til vedtak:***

Kommunestyret vedtar følgende:

"I overensstemmelse med det som følger av saksutredningen, herunder oppføring av 2 omsorgsboliger, vedtar kommunestyret slike endringer i driftsbudsjettet og investeringsbudsjettet for år 2004 – 2020:

<b>Investeringsdelen:</b>	<b>Finansieringsbehov</b>	
Omsorgsbolig psykisk helse; 2 boliger		2 600 000
Tilskudd Husbanken - Oppstartingsstilskudd	376 000	
Bruk av disposisjonsfond	294 000	
Låneopptak	1 930 000	
<b>Sum i alt:</b>	<b>2 600 000</b>	<b>2 600 000</b>

<b>Driftsdelen:</b>	<b>Finansieringsbeho</b>	<b>Finansiering</b>
---------------------	--------------------------	---------------------

v		
FDV, kommunale avgifter mm		46 000
Avdragsutgifter		97 000
Renteutgifter		57 000
Husleie	98 000	
Tilskudd Husbanken -	56 000	
Kompensasjonstilskudd		
FDV, kommunale avgifter mm	46 000	
<b>Sum i alt:</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

Rådmannen gis fullmakt til å foreta de nødvendige, tekniske budsjettendringene på grunnlag av denne oppstillingen.”

## Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:

Evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

Evttohus gielddastivrii čuodjá ná:

”Áššečielggadeami mielde, gos 2 fuolahanvistti galget huksejuvvot, mearrida gielddastivra nuppástusaid doaimbušeahhtas ja investerenušeahhtas jagi 2004 rájes jagi 2020 rádjái ná:

Investerenoassi:	Ruhtadandárbu	
Fuolahanvisttit psykálašdearvvašvuhtii: 2 vistti		2 600 000
Doarjja Viessobánkkus - Álggahandoarja	376 000	
Háldenfoanda	294 000	
Loatna	1 930 000	
<b>Submi oktiibuot:</b>	<b>2 600 000</b>	<b>2 600 000</b>

Doaimbanoassi:	Ruhtadandárbu	Ruhtadeapmi
FDV, gielddadivat j.n.a.		46 000
Oanádusgolut		97 000
Reanttugolut		57 000
Visteláigu	98 000	
Doarjja Viessobánkku s- Buhttendoarjja	56 000	
FDV, gielddadivat j.n.a.	46 000	
<b>Submi oktiibuot:</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

Ráđđealmmái fápmuduvvo dárbašlaš teknálaš bušeahhtanuppástusaid dahkat dán čielggadusa mielde.”

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

"I overensstemmelse med det som følger av saksutredningen, herunder oppføring av 2 omsorgsboliger, vedtar kommunestyret slike endringer i driftsbudsjettet og investeringsbudsjettet for år 2004 – 2020:

<b>Investeringsdelen:</b>	<b>Finansieringsbehov</b>	
Omsorgsbolig psykisk helse; 2 boliger		2 600 000
Tilskudd Husbanken - Oppstartingsstilskudd	376 000	
Bruk av disposisjonsfond	294 000	
Låneopptak	1 930 000	
<b>Sum i alt:</b>	<b>2 600 000</b>	<b>2 600 000</b>

<b>Driftsdelen:</b>	<b>Finansieringsbeho</b>	<b>Finansiering</b>
	<b>v</b>	
FDV, kommunale avgifter mm		46 000
Avdragsutgifter		97 000
Renteutgifter		57 000
Husleie	98 000	
Tilskudd Husbanken - Kompensasjonstilskudd	56 000	
FDV, kommunale avgifter mm	46 000	
<b>Sum i alt:</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

Rådmannen gis fullmakt til å foreta de nødvendige, tekniske budsjettendringene på grunnlag av denne oppstillingen

## **PS 04/44 Entreprenørskap i grunnskolen i Nesseby kommune**

### ***Mearrádusevttohus:***

Ovdagoddi mearrida čuovvovačča:

Juolloduvvo kr. 15.000,- jahkásaččat 10 jagi prošeaktii "nuorra barggaheaddjit Unjárgga gielddas".

Doaibma lea mielde ekonomiplánas. Prošeakta ruhtaduvvo ealáhusfoandda olis. Rektor, Stuorruvuona skuvllas lea ovddasvástideaddjin prošeaktii.

### ***Forslag til vedtak:***

Formannskapet vedtar følgende:

Det bevilges kr 15.000,- årlig i 10 år til prosjektet "ungt entreprenørskap i Nesseby kommune".

Tiltaket inngår i økonomiplanen. Prosjektet finansieres gjennom bruk av næringsfond.

Ansvar for prosjektet legges til Rektor ved Karlebotn skole.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

Mearrádus čuodjá ná:

Juolloduvvo 15 000.- jahkásaččat logi jagi prošeaktii "nuorra entepenøradoaibma Unjárgga gielddas".

Doaibma lea oassin ekonomiiaplánas. Prošeakta ruhtaduvvo ealáhusfoandda bokte. Stuorruvuona skuvlla rektorii biddjo prošeavtta ovddasfástádus.

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Det bevilges kr 15.000,- årlig i 10 år til prosjektet "ungt entreprenørskap i Nesseby kommune". Tiltaket inngår i økonomiplanen. Prosjektet finansieres gjennom bruk av næringsfond. Ansvar for prosjektet legges til rektor ved Karlebotn skole.

## **PS 04/45 Søknad om støtte til opplæring - Varanger ASVO IKS**

### ***Mearrádusevttohus:***

Varanger ASVO IKS:ii juolloduvvo 7.500,- kr. čađahit psykiatriia ja gárrendili oahpahusa bargiide. Golut gokčojuvvojit bušehtapoastta 1.11.193.4900.100.000 badjel(ovdagotti mearrádusaid mielde).

### ***Forslag til vedtak:***

Varanger ASVO IKS innvilges kr. 7.500,- til å gjennomføre skolering av sine ansatte innen psykiatri og rus. Inndekning skjer over budsjettpost 1.11.193.4900.100.000 (etter formannskapets bestemmelse).

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

Mearrádus čuodjá ná:

Varanger ASVO IKS:ii juolluduvvo kr. 7500.- bargiid oahpaheapmái psykiatriijas ja gárrenmirkkudivssuš. Dát gokčajuvvo bušehtapoasttas 1.11.193.4900.100.000 (ovdagotte mearrádusa mielde).

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Varanger ASVO IKS innvilges kr. 7.500,- til å gjennomføre skolering av sine ansatte innen psykiatri og rus. Inndekning skjer over budsjettpost 1.11.193.4900.100.000 (etter formannskapets bestemmelse).

## **PS 04/46 Ad-hoc komite for næring- og samfunnsutvikling**

### ***Forslag til vedtak:***

#### **Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:**

Saken utsettes.

#### **Ovdagottemearrádus - 11.02.2004:**

Ášši mañiduvvo.

#### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

##### **Evttohus Ann Jorid Henriksen:**

EALÁHUS- JA SERVODATOVDÁNAHTTIN AD-HOC LÁVDEGODDI

Stivrejupmi

Ovdagoddi válljejuvvo stivrejoavkun bargui. Ad-hoc lávdegoddi šaddá prošeaktjoavkun. Prošeaktjoavku galgá dađistaga rapporteret stivrejovkui barggu progreshuvna birra.

Mandáhta

Vaikkuhit vai ollislaš ealáhusplána doaimmaiguin, Unjárgga gielddas evttohuvvo ja oidno oktiilaččat gustojeaddji ekonomiplánain ja reviderejuvvo areálaplánain. Plána hábmejuvvo ovttas gieldda ealáhusain ja álbmogiin.

Áigemearri

Lávdegoddi gearggaha barggu ovdal loahpageahčen golggotmánu 2004. Plána meannuduvvo politihkkálaččat juovlamánu 2004.

Čoahkádus

Lávdegottis berre leat čoahkádus mii buktá ođđa jurdagiid ja lea erenoamáš sihke báikkálaččat ja regiuvnnálaččat. Regiuvnnalaš gaskavuođat sáhttet leat SND, IFU, Fylkkagielda ja eará priváhta regiuvnnalaš oassálastit. Miellahtut berrejit dovdat ja hárlánan sihke priváhta ja almmolaš ealáhusas, ja regiuvnnalaš dilálašvuođain.

Miellahtut leat:

Sátnejođiheaddji Ann Jorid Henriksen, lávdegotti jođiheaddji (báikkálaš oassálasti)

Marianne Balto Henriksen, miellahttu (regiuvnnalaš oassálasti)

Jan Vasskog, miellahttu (regiuvnnalaš oassálasti)

Lávdegoddi Hálddahus (ráđđealmmái, SISU, teknálaš ossod.) doarju lávdegotti, sihke fágalaš doarjuin ja čállingoddiin.

Ekonomi

Lávdegoddi dárbbasa ruhtadeami čađahit bargočoahkkimiid, albmotčoahkkimidd, ja vejolaš johtimiid, gokčat bargováhátbuhtadusa j.n.a. kr. 40.000. Dán gokčá dáb. ealáhusfoanda.

**Mearrádus:**



Ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

### **Forslag fra Ann Jorid Henriksen:**

#### **AD-HOC UTVALG FOR NÆRING- OG SAMFUNNSUTVIKLING**

##### **Styring**

Formannskapet nedsettes som styringsgruppe for arbeidet. Ad-hoc utvalget blir prosjektgruppe. Prosjektgruppa skal jevnlig rapportere til styringsgruppa om arbeidets progresjon.

##### **Mandat**

Bidra til at det fremlegges en helhetlig næringsplan for Nesseby kommune med tiltak som ses i sammenheng med gjeldende økonomiplan og revidert arealplan. Utforming av planen må skje i nært samarbeid med kommunens næringsliv og befolkning.

##### **Tidsfrist**

Utvalget skal ferdigstille dette arbeid innen ultimo oktober 2004. Planen skal opp til politisk behandling i desember 2004.

##### **Sammensetting**

Utvalget bør ha en sammensetning som vil bidra til nytenking og nyskapning fra både lokale og regionale forhold. Med regionale forhold kan det tenkes SND, IFU, Fylkeskommune og andre private regionale aktører. Medlemmene bør ha kjennskap og erfaring både fra det offentlige og fra det private næringsliv, samt regionale forhold.

Medlemmene er følgende:

Ordfører Ann Jorid Henriksen, leder av utvalget (lokal aktør)

Marianne Balto Henriksen, medlem (regional aktør)

Jan Vasskog, medlem (regional aktør)

Utvalget støttes opp av administrasjonen (rådmann, SISU, tekn.) med faglig støtte og som sekretariatsfunksjon.

##### **Økonomi**

Utvalget må ha midler til å gjennomføre arbeidsmøter, folkemøter, evt. reiser, dekning av tapt arbeidsfortjeneste m.m. i størrelsesorden kr 40 000. Dette dekkes gjennom det ordinære næringsfondet.

##### **Vedtak:**

Ann Jorid Henriksens forslag enstemmig vedtatt.

## **PS 04/47 Astrid Mathisen - Søknad om fritak fra politiske verv**

### ***Mearrádusevttohus:***

Astrid Mathisen čovdojuvvo politihkkálaš doaimmain Unjárgga gielddas olggos gielldastivrraáigodaga buohcuvuođa geažil.

### ***Forslag til vedtak:***

Astrid Mathisen innvilges fritak fra sine politiske verv i Nesseby kommune ut kommunestyreperioden grunnet helsemessige årsaker.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

### **Evttohus Jarle Andreassenis:**

Nu mo mearrádusevttohus. Ođđa válgavuorru dahkkojuvvo mii mielddisbukta ahte Steve Kristiansen šaddá ođđa várremiellahttun gielldastivrii.

### **Mearrádus:**

Jarle Andreassena evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

### **Forslag fra Jarle Andreassen:**

Som innstillingen med følgende tillegg: Det foretaes nytt valgoppgjør som medfører at Steve Kristiansen rykker opp som nytt varamedlem i kommunestyret.

### **Vedtak:**

Jarle Andreassens forslag enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Astrid Mathisen innvilges fritak fra sine politiske verv i Nesseby kommune ut kommunestyreperioden grunnet helsemessige årsaker.

Det foretaes nytt valgoppgjør som medfører at Steve Kristiansen rykker opp som nytt varamedlem i kommunestyret.

## **PS 04/48 Truls Holm - Søknad om fritak fra politiske verv**

### ***Forslag til vedtak:***

Truls Holm innvilges fritak fra sine politiske verv ut kommunestyreperioden grunnet studier og dermed også utflytting fra kommunen.

### **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Truls Holm innvilges fritak fra sine politiske verv ut kommunestyreperioden grunnet studier og dermed også utflytting fra kommunen

## **PS 04/49 Magnar Olsborg - Søknad om fritak fra politiske verv**

### ***Mearrádusevttohus:***

Magnar Olsborg čovdojuvvo politihkkálaš doaimmain olggos gielddastivrraáigodaga buohcuvuođa geažil.

### ***Forslag til vedtak:***

Magnar Olsborg innvilges fritak fra sine politiske verv i Nesseby kommune ut kommunestyreperioden grunnet helsemessige årsaker.

## **Ovdagottemearrádus/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

### **Evttohus Jarle Andreassenis:**

Mo mearrádusevttohus čuovvovaš lásáhusain: Ođđa válgavuorru dahkajuvvo mii mielddisbukta ahte Ivar Andersen šaddá ođđa várremiellahttun gielddastivrii.

Ođđa jođiheaddjin dárkkistanlávdegoddái välljejuvvo.....  
Mielduopmárin välljejuvvo.....

### **Mearrádus:**

Jarle Andreassena evttohus ovttajienalaččat dohkkehuvvon.

### **Forslag fra Jarle Andreassen:**

Som innstillingen med følgende tillegg: Det foretaes nytt valgoppgjør som medfører at Ivar Andersen rykker opp som nytt varamedlem i kommunestyret.

Som ny leder i kontrollutvalget velges .....  
Som meddommer velges .....

### **Vedtak:**

Jarle Andreassens forslag enstemmig vedtatt.

### **Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:**

Magnar Olsborg innvilges fritak fra sine politiske verv i Nesseby kommune ut kommunestyreperioden grunnet helsemessige årsaker.  
Det foretaes nytt valgoppgjør som medfører at Ivar Andersen rykker opp som nytt varamedlem i kommunestyret.

Som ny leder i kontrollutvalget velges .....  
Som meddommer velges .....

## PS 04/50 Endring økonomiplan 2004-2007

### ***Mearrádusevttohus***

#### **Forslag til vedtak:**

Nesseby kommune gjør om vedtak i K-sak 03/71 om økonomiplan 2004-2007 når det gjelder innsparinger for årene 2005-2007.

Økonomiplanen 2004-2007:

Fra 2005 reduseres bevilgningene til hver av virksomhetene. Det understrekes at rådmannen har disposisjonsfullmakt over budsjettet innefor nettobevilgningene til hver av virksomhetene.

Budsjett pr virksomhet (faste 2004-kroner)	2004	2005	2006	2007
20 Politiske organer	636 000	621 000	606 000	591 000
21 Rådmann og SISU	5 130 000	5 037 000	4 944 000	4 851 000
22 økonomitjenester	1 544 000	1 509 000	1 474 000	1 439 000
24 Kultur språk og service	4 316 000	4 218 000	4 120 000	4 022 000
26 Nesseby skole	2 862 000	2 797 000	2 732 000	2 667 000
27 Karlebotn skole	5 032 000	4 918 000	4 804 000	4 690 000
28 Barnehagen	692 000	711 000	695 000	679 000
31 Hjelpetjenester	4 168 000	4 074 000	3 980 000	3 886 000
32 Hjemmetjenester	4 829 000	4 720 000	4 611 000	4 502 000
33 Omsorgstjenester	9 147 000	8 940 000	8 733 000	8 526 000
36 Varanger Samisk Museum	1 225 000	1 197 000	1 169 000	1 141 000
38 Tekniske Tjenester	5 586 000	5 440 000	5 314 000	5 188 000
Sum	45 169 004	44 182 000	43 182 000	42 182 000
	-45 167			
90 Skatt, rammetilskudd og felles finans	000	-44 182 000	-43 182 000	-42 182 000
<b>Totalt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Kommunestyret ønsker, senest sammen med neste årsbudsjett, følgende gjennomgang av kommunens drift:

- Drift generelt.
- Gjennomgang av tjenestetilbud. Bl.a. vurdering av bemanning i forhold til antall brukere.
- Gjennomgang av bruken av kommunale bygg. Nøye vurdering av hvilke bygg vi trenger. Bygg vi ikke trenger vurderes solgt, avstengt eller revet.
- Prosjektbasert utviklingsarbeid.
- Inntekspotensialet i eksisterende virksomheter.

Samarbeid med andre.

### **Ovdagottemearrádus 17.03.2004**

Evttohus ovttajienalaččat mearriduvvon.

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Evttohus gielddastivrii čuodjá ná:**

**Unjárgga gielda rievda mearrádusa G-áššis 03/71 ekonomiiaplána 2004-2007 birra, dasa mii guoská seastimii jagiin 2005 –2007.**

Ekonomiiaplána 2004-2007:

2005 rájes gáržžiduvvojit juolludeamit juohke doibmii. Deattuhuvvo ahte ráđđealbmás lea disposišuvdnaváldi bušehtas nettojuolludemiiin juohke doibmii.

Bušehtta juohke doibmii(fásta 2004 kruvnnu.)	2004	2005	2006	2007
	636			
20 Politiikalaš orgánat	000	621 000	606 000	591 000
	5 130			
21 Ráđđealmmái ja SISU	000	5 037 000	4 944 000	4 851 000
	1 544			
22 Ekonomiiabálvalusat	000	1 509 000	1 474 000	1 439 000
	4 316			
24 Kultuvra, giella ja service	000	4 218 000	4 120 000	4 022 000
	2 862			
26 Unjárgga skuvla	000	2 797 000	2 732 000	2 667 000
	5 032			
27 Stuorruvuona skuvla	000	4 918 000	4 804 000	4 690 000
	692			
28 Mánáidgárdi	000	711 000	695 000	679 000
	4 168			
31 Veahkkebálvalusat	000	4 074 000	3 980 000	3 886 000
	4 829			
32 Ruovttubálvalusat	000	4 720 000	4 611 000	4 502 000
	9 147			
33 Fuolahabálvalusat	000	8 940 000	8 733 000	8 526 000
	1 225			
36 Várjjat Sámi Musea	000	1 197 000	1 169 000	1 141 000
	5 586			
38 Tekniikalaš bálvalusat	000	5 440 000	5 314 000	5 188 000
	45			
	169			
Supmi	004	44 182 000	43 182 000	42 182 000
	-45			
	167			
90 Vearru, rámmadoarjja ja oktasaš finansa	000	-44 182 000	-43 182 000	-42 182 000
<b>Oktiibuot</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Giellastivra hálida, mañimusat boahhte jahkebušehtain, čuovvovaš guorahallama gieldda doaimmain::

- Doaimmat oppalaččat.
- Bálvalusfálaldagaid guorahallama. E.e. árvvoštallat bargiid logu geavaheaddjiid logu ektui.
- Guorahallan gieldda visttiid geavaheames. Dárkilit árvvoštallat makkár visttiid mii dárbbášat. Árvvoštallat vuovdit, giddet dahje gaikut visttid maid eat dárbbáš.
- Ovdánahttinbarggut proševttaid vuodul.
- Tinenevejolašvuodaid dálá doaimmain.

Ovttasbargu earáiguin..

## Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:

### Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:

Nesseby kommune gjør om vedtak i K-sak 03/71 om økonomiplan 2004-2007 når det gjelder innsparinger for årene 2005-2007.

#### Økonomiplanen 2004-2007:

Fra 2005 reduseres bevilgningene til hver av virksomhetene. Det understrekes at rådmannen har disposisjonsfullmakt over budsjettet innefor nettobevilgningene til hver av virksomhetene.

Budsjett pr virksomhet (faste 2004-kroner)	2004	2005	2006	2007
20 Politiske organer	636 000	621 000	606 000	591 000
21 Rådmann og SISU	5 130 000	5 037 000	4 944 000	4 851 000
22 økonomitjenester	1 544 000	1 509 000	1 474 000	1 439 000
24 Kultur språk og service	4 316 000	4 218 000	4 120 000	4 022 000
26 Nesseby skole	2 862 000	2 797 000	2 732 000	2 667 000
27 Karlebotn skole	5 032 000	4 918 000	4 804 000	4 690 000
28 Barnehagen	692 000	711 000	695 000	679 000
31 Hjelpetjenester	4 168 000	4 074 000	3 980 000	3 886 000
32 Hjemmetjenester	4 829 000	4 720 000	4 611 000	4 502 000
33 Omsorgstjenester	9 147 000	8 940 000	8 733 000	8 526 000
36 Varanger Samisk Museum	1 225 000	1 197 000	1 169 000	1 141 000
38 Tekniske Tjenester	5 586 000	5 440 000	5 314 000	5 188 000
Sum	45 169 004	44 182 000	43 182 000	42 182 000
	-45 167			
90 Skatt, rammetilskudd og felles finans	000	-44 182 000	-43 182 000	-42 182 000
<b>Totalt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Kommunestyret ønsker, senest sammen med neste årsbudsjett, følgende gjennomgang av kommunens drift:

- Drift generelt.
  - Gjennomgang av tjenestetilbud. Bl.a. vurdering av bemanning i forhold til antall brukere.
  - Gjennomgang av bruken av kommunale bygg. Nøye vurdering av hvilke bygg vi trenger. Bygg vi ikke trenger vurderes solgt, avstengt eller revet.
  - Prosjektbasert utviklingsarbeid.
  - Inntekspotensialet i eksisterende virksomheter.
- Samarbeid med andre.

**PS 04/51 Søknad om økonomisk støtte til Aldonrennet 2004**

***Mearrádusevttohus/Forslag til vedtak:***

**Ovdagottemearráduš/Vedtak i Formannskapet - 17.03.2004:**

Oktasaševttóhus:

Juolloduvvo kr. 300.- Áldonkomiteii. Eaktun lea ahte čuoigan čađahuvvo.

Fellesforslag:

Aldonkomiteen innvilges kr 3 000,- til Aldonrennet 2004. Forutsetningen er at rennet avvikles.



## **PS 04/52 IKS Laboratorietjenester**

### ***Meerrådusevttohus/Forslag til vedtak:***

Tilleggssak fremlagt på møtet.

### **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 17.03.2004:**

#### **Fellesforslag:**

Med bakgrunn i at forutsetningene som ble satt i kommunestyresak 03/36 er endret, vedtar Nesseby kommune ikke å delta i IKS Øst-Finnmark Laboratorietjenester.

Varangerbotn, 19. mars 2004

Stian Lindgård  
Rådmann

Rett utskrift:

Britt-Inger Olsen  
Skr.